



## دانش آموز گرامی

■ برای کسب نمرات عالی و موفقیت در آزمون پایان ترم مشاوره های زیر ارائه می گردد.  
در آزمون پایان ترم از موضوعات مطرح شده در جدول زیر قطعاً سوالاتی مطرح خواهد شد. با توجه به مثال های ارائه شده از هر زیر موضوع، اولویت های مطالعاتی خود را مشخص کرده و سعی کنید مهارت خود را در پاسخ گویی به چنین سوالاتی بالا ببرید.

## بارم بندی

بازم بندی درس عربی (۲)- پایه یازدهم- دوره دوم متوسطه - سال تحصیلی ۱۳۹۶-۹۷

جمع	نمره	موضوع	شماره	مهارت های زبانی
۲ نمره	۰/۵	نوشتن ترجمۀ دو کلمه از عربی به فارسی در جمله (زیر کلمات خط کشیده می شود).	۱	الف. مهارت های واژه شناسی
	۰/۵	متراff و متضاد (دو مورد همانند تمرينات كتاب)	۲	
	۰/۵	تشخیص کلمۀ ناهمانگ از نظر معنا در میان چهار کلمه (دو مورد)	۳	
	۰/۵	نوشتن مفرد یا جمع دو اسم (در حد اسم های خوانده شده)	۴	
۷ نمره	۵	ترجمۀ جمله های كتاب از عربی به فارسی از متن، تمرين و بخش «علموا»	۵	ب. مهارت ترجمه به فارسی
	۰/۵	انتخاب گزینۀ درست در ترجمه جمله عربی به فارسی (دو جمله)	۶	
	۱/۵	تمکيل ترجمه ناقص (شش جای خالي)	۷	
۷/۵ نمره	۱/۵	ترجمۀ دقیق فعل های ماضی ساده، ماضی نقلی، ماضی استمراري، امر، نهی، نفی، مستقبل، مجھول، فعل دارای نون وقايه و مصدر در جملات ساده با ریشه های ساده ای مانند: دخل و خرج یا در قالب مصدر (ارتباط دادن جملات به تصاویر) (شش مورد) / در آزمون نوبت دوم این قسمت (۱) نمره را به خود اختصاص می دهد.	۸	ج. مهارت شناخت و کاربرد قواعد
	۰/۷۵	تشخیص فعل ماضی، امر و نهی و نیز مصدر مناسب برای جای خالي در جمله یا تشخیص نوع فعل، یا تشخیص کلمۀ ناهمانگ از نظر معنا میان چند کلمه. (سه مورد) / در آزمون نوبت دوم این قسمت (۰/۵) نمره را به خود اختصاص می دهد.	۹	
	۰/۵	تشخیص اسم مکان و ترجمه آن در جمله	۱۰	
	۱	تشخیص اسم تفضیل و ترجمه دقیق آن در جمله	۱۱	
	۱	ترجمۀ دقیق جملة دارای اسلوب شرط / در آزمون نوبت دوم این قسمت همراه با تشخیص فعل شرط و جواب آن جماعاً (۰/۵) نمره را به خود اختصاص می دهد.	۱۲	
	۰/۵	تشخیص فعل شرط و جواب آن	۱۳	
	۱	اعراب: تشخیص نقش کلمه و علامت اعرابی آن (فاعل مرفوع، مفعول منصوب، مبتدأ مرفوع، خبر مرفوع، مضافق‌الیه مجرور، صفت، جارو مجرور یا مجرور به حرف جر)	۱۴	
	۱	تشخیص اسم فاعل، اسم مفعول و اسم مبالغه / در آزمون نوبت دوم این مباحث همراه با اسم تفضیل و اسم مکان جماعاً (۱) نمره را به خود اختصاص می دهد.	۱۵	
	۰/۲۵	عدد اصلی یا ترتیبی / در آزمون نوبت دوم از مباحث زیر طبق این بارم بندی سوال طراحی می شود: ترجمه دقیق جمله بعد از اسم نکره و سایر قواعد درس پنجم (۰/۵) نمره، ترجمه دقیق فعل مضارع دارای حروف «آن، لَن، کَی، لَکَی، حَتَّی» در جمله یا سوال سه گزینه های از فعل مضارع دارای این حروف (۱) نمره، ترجمه دقیق فعل مضارع دارای حروف «لَم، لِ لَا» در جمله (۱) نمره، ترجمه دقیق افعال ناقصه «کَانَ، صَارَ، لَيْسَ» در جمله (۱) نمره	۱۶	
۳ نمره	۱/۵	سوال جوگذرنی از مفهوم واژگان «وصل کردن کلمات ستون اول به توضیحات ستون دوم» (شش مورد) باز ارائه هشت کلمه که دو تاضافه است و شش جمله دارای جای خالی که باید با کلمه مناسب کامل شود یا پر کردن جمله های خالی با گزینه های مناسب (سوال سه گزینه های)	۱۷	د. مهارت درک و فهم
	۱/۵	درک مطلب (ارائه متن و طراحی شش سوال حتى الامکان باشش کلمۀ پرسشی خوانده شده یا ارائه شش جمله و تعیین درست و نادرست آنها براساس مفهوم هر جمله یا بر اساس متن ارائه شده در برگه امتحانی با ارائه شش جمله همراه با هشت کلمه که داشت آموز باید هر جمله را به توضیح مناسب آن وصل کند و یا شیوه ابتکاری دیگری که مهارت درک و فهم را بسنجد.)	۱۸	
۰/۵ نمره	۰/۲۵	پاسخ کوتاه به جمله های پرسشی، یا پاسخ به سوال با توجه به تصویر ارائه شده	۱۹	ه. مهارت مکالمه
	۰/۲۵	طرح سوال از بخش حوار مانند (جمله سازی با کلمات پراکنده حداکثر شش تکه از عبارت های كتاب)، پر کردن جای خالی با کلمات ارائه شده، دو گزینه های و ...)	۲۰	
۲۰	جمع نمره			



## الدّرُسُ عَجَائِبُ الْمَخْلُوقَاتِ

### سُؤَالَاتِ امْتَحَانِي درس سوم

**ترجم الكلمات التي تحتها خط:**

- ١ جَمَعَتْ دِيدَانًا مِنَ الْحَدِيقَةِ لِلَاخْتِبَارِ.
- ٢ الرَّفَاقُ طَائِرٌ يَنْظُفُ أَسْنَانَ التَّمْسَاحِ.
- ٣ اِنْتَلًا الْمَلَعْبُ مِنَ الْمُتَقَرَّجِينَ.
- ٤ مَا قَبْلَ الْحَكْمِ الْهَدْفُ بِسَبَبِ التَّسْلِلِ.
- ٥ يُعْدُ الْحَوْتُ الْأَزْرَقُ أَكْبَرَ الْكَانِثَاتِ الْحَيَّةِ.

**انتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي مَعْنَى الْكَلْمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:**

- |                                 |                                      |   |    |
|---------------------------------|--------------------------------------|---|----|
| چتر <input type="checkbox"/>    | روکش <input type="checkbox"/>        | فتَّحَتْ مَظَلَّتِي لِأَحْفَظَ نَفْسِي أَمَامَ الْمَطَرِ.       | ٦  |
| طُعمَه <input type="checkbox"/> | طَعَام <input type="checkbox"/>      | عِنْدَ تَنَاؤِلِ الْفَرِيسَةِ أَفْرَزَتْ عِيُونَهُ سَائِلًا.    | ٧  |
| ريشهها <input type="checkbox"/> | تَنَهَّا <input type="checkbox"/>    | قَطَّعَ بِأَيْمَنِهِ الْأَخْشَابَ الْأَشْجَارَ مِنْ جُذُوعِهَا. | ٨  |
| شامگاه <input type="checkbox"/> | نَيمِه شَب <input type="checkbox"/>  | انْطَلَقَتْ فِي مُنْتَصِفِ اللَّيلِ.                            | ٩  |
| دمها <input type="checkbox"/>   | بَالَّهَهَا <input type="checkbox"/> | زَعَافَ السَّمِكِ الطَّائِرِ تُسَاعِدُهُ لِلْفِرَارِ.           | ١٠ |

**أَكْتُبِ الْمَفْرَدَ أَوِ الْجَمْعَ:**

- |            |            |              |             |
|------------|------------|--------------|-------------|
| حَيَّاتٌ:  | رَمْلٌ:    | جُذُوعٌ:     | رَعْنَفَهُ: |
| سِنٌّ:     | فَمٌ:      | الْطَّعَامُ: | دِيدَانٌ:   |
| ذُنُوبٌ:   | أَذِيَابٌ: | أَذِيَالٌ:   | دَاهِيَّةٌ: |
| أَجْنِحةٌ: | فَرِيقٌ:   | خَشْبٌ:      | بُطُونٌ:    |

**أَكْتُبِ الْمَتَرَادِفَ أَوِ الْمَتَضَادَ:**

- |               |                |             |             |
|---------------|----------------|-------------|-------------|
| ذَيْلٌ =      | أَعْلَى ≠      | دَرَى =     | مُبَارَةٌ = |
| عُشٌّ =       | قَلَّ ≠        | بَيْسَارٌ = | شَمَالٌ ≠   |
| الْعُدُوانُ = | الْأَمْوَاتُ ≠ | يَنْفَعُ ≠  | تَكَلَّمُ ≠ |

**عَيْنُ الْكَلْمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي كُلِّ مَجْمُوعَةِ مَعْنَىٰ وَمَفْهُومًا:**

- |                                       |   |                                    |                                    |
|---------------------------------------|---|------------------------------------|------------------------------------|
| حَيَّوانَاتِ <input type="checkbox"/> | صَيَادِ <input type="checkbox"/>          | حَدَادِ <input type="checkbox"/>   | فَرِيسَةٌ <input type="checkbox"/> |
| عُشَّ <input type="checkbox"/>        | غُصْنٌ <input type="checkbox"/>           | ثَمَرِ <input type="checkbox"/>    | جِذَعٌ <input type="checkbox"/>    |
| دُلْفِينٌ <input type="checkbox"/>    | سَمْكِ الْقِرْشِ <input type="checkbox"/> | حِرَباءٌ <input type="checkbox"/>  | حُوتٌ <input type="checkbox"/>     |
| لَاعِبٌ <input type="checkbox"/>      | تَسْلِلٌ <input type="checkbox"/>         | مَرْمِيٌّ <input type="checkbox"/> | رَمْلٌ <input type="checkbox"/>    |
| أَغْلَى <input type="checkbox"/>      | أَصْفَرٌ <input type="checkbox"/>         | أَعْلَى <input type="checkbox"/>   | أَسْفَلٌ <input type="checkbox"/>  |

**تَرْجِمُ هَذِهِ الْعِبارَاتِ:**

- ١٨ (وَ مَا مِنْ دَاهِيَّةٍ فِي الْأَرْضِ ... إِلَّا أَمَمٌ أَمْثَالُكُمْ)
- ١٩ الطَّنَانُ هُوَ أَصْغَرُ طَائِرٍ عَلَى الْأَرْضِ.

٢٥	الرَّقْزاقُ يَنْقُرُ بِقَايَا الطَّعَامِ مِنْ فِيمِ التَّمْسَاحِ عِنْدَ مَا يَسْتَرِيْجُ عَلَى الشَّاطِئِ.
٢٦	أَدْرِي أَنْ لَانْقِدَرَ عَلَى مُشَاهَدَةِ جَنَاحَي طَنَانٍ بِسَبَبِ سُرْعَةِ حَرْكَتِهِ.
٢٧	قَسْمٌ طَفْلٌ دُودَةُ أَرْضٍ إِلَى نِصْفِينِ فَصَارَتْ دُودَتِي أَرْضٌ.
٢٨	رَأَيْتُ حَيَّةً فِي الْفَلَةِ وَضَعَتْ ذَنَبَهَا فِي الرَّمْلِ وَوَقَفَتْ كَالْعَصَاصِ.
٢٩	لِلسَّنْجَابِ الطَّائِرِ غَشَاءُ خَاصٌ يَسْاعِدُهُ حِينَ قَفَرَةُ مِنَ الْأَشْجَارِ.
٣٠	سُرْعَةُ نَقَارِ الْخَشْبِ مَا ضَرَرَ دِمَاغَهُ الصَّغِيرِ لَمَّا نَقَرَ جَذْعَ الشَّجَرِ.
٣١	وَجْهُ نَسِيجٍ بَيْنَ الْجَمْجُمَةِ وَالْمِنْقَارِ وَلِسانٍ يَدُورُ دَاخِلَ جَمْجُمَةِ نَقَارِ الْخَشْبِ يَدْفَعُ الْفَرَّابَاتِ.
٣٢	إِنْ تَبَدَّأْ يَوْمَكَ بِالرَّجَاءِ يَنْتَهِ بِالْحَيْرِ.
٣٣	بَغْتَةً عَصَفَتْ رِيَاحٌ وَأَخَذَ مِظَالَةً أَبِي إِلَى رَصِيفٍ كَانَ بَعِيدًا مِنَّا.
٣٤	نَقَارِ الْخَشْبِ يَنْقُرُ جَذْعَ الشَّجَرِ بِمِنْقَارِهِ عَشْرَ مَرَاتٍ فِي الثَّانِيَةِ عَلَى الْأَقْلَ.
٣٥	الْطَّائِرُ الطَّنَانُ يَطِيرُ إِلَى الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلِ وَإِلَى الْيَمِينِ وَالشَّمَالِ.
٣٦	إِنْطَلَاقُ الطَّنَانِ وَتَوْقُّفُهُ السَّرِيعُانُ يُثِيرُانِ التَّسْجُبَ.
٣٧	يُعَجِّبُنِي إِنْطَلَاقُ الطَّائِرِ الطَّنَانِ وَتَوْقُّفُهُ.
٣٨	مَنْ يُفَكِّرُ قَبْلَ الْكَلَامِ يَسْلُمُ مِنَ الْحَطَّاً غَالِبًا.
٣٩	﴿إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيُبَتِّئُ أَقْدَامَكُمْ﴾
٤٠	الْتَّمْسَاحُ لَآتِيكِي عِنْدَ أَكْلِ فَرِيسَتِهِ.
٤١	الْحَيَّةُ حَيَوانٌ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ.
٤٢	<b>كَمْ الفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارِسِيَّةِ:</b>
٤٣	يُقَدَّرُ الْعُلَمَاءُ أَنْوَاعُ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي بِحَارِ الْعَالَمِ بِالْمَلَائِينِ.
٤٤	دَانِشْمَنْدَانِ انْوَاعَ ..... در درِيَاهَي ..... رَا مِيلِيونَ هَا (مُوجُودٌ) .....
٤٥	عِنْدَمَا يَأْكُلُ التَّمْسَاحُ فَرِيسَةً أَكْبَرَ مِنْ فِيمِهِ لَا يَبْكِي بَلْ تُفَرِّزُ عَيْوَنَهُ سَائِلًا كَانَهُ دَمْوعُ.
٤٦	هَنْكَامِي كَهْ تَمْسَاح ..... بَزْرَگْ تَرَاز ..... مَيْ خُورَد ..... بَلْكَه ..... اِزْ چَشْمَانَش ..... گُويِي كَهْ آن ..... اَسْت.
٤٧	تَسْقُطُ اَسْنَانُ الطَّفْلِ فِي سِيَّةٍ مِنْ عُمْرِهِ وَتَنَمُّ اَسْنَانُ جَدِيدَةٍ مَكَانَهَا.
٤٨	كَوْدَكْ در ..... سَالَگَى او ..... وَ بَهْ جَايِش ..... جَدِيدِي .....
٤٩	الْمِظَلَّةُ أَدَهُ لِحِفْظِ الْإِنْسَانِ أَمَامَ أَشْعَعَةِ الشَّمَسِ أَوْ نَزُولِ الْمَطَرِ وَالنَّسْجِ.
٥٠	وَسِيلَهَايِي اَسْتَ بِرَاهِ حَفَاظَتْ اِزْ اَنْسَان ..... اَشْعَعَ ..... يَا بَارِش ..... و .....
٥١	إِذَا أَصَابَ دُودَةَ الْأَرْضِ شَيْءٌ قَاطِعٌ وَقَسَمَهَا إِلَى نِصْفَيْنِ فَصَارَ أَحَدُهُمَا بِلا رَأْسٍ وَالآخَرُ بِلا ذَبَّلٍ.
٥٢	هَرَگَاهْ وَسِيلَهَايِي ..... بَه ..... بَرْخُورَدْ كَند ..... وَ آنَ رَا بَهْ دُونِيَم ..... پَسْ يَكِي اِزْ آنَهَا بَدونَ سَرَ و ..... بَدونَ دَم .....
٥٣	<b>انتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحةَ:</b>
٥٤	قَدْ تَتَحَرَّكُ يَدَاهُ إِلَى الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلِ وَالْيَمِينِ وَالشَّمَالِ.
٥٥	الف. دَسْتَانِش گَاهِي بَهْ بِالَا وَ پَائِينَ وَ رَاسَتْ وَ چَپْ حَرَكَتْ مِيْ كَند.
٥٦	ب. دَسْتَانِش رَا گَاهِي بَهْ بِالَا وَ پَائِينَ وَ رَاسَتْ وَ چَپْ حَرَكَتْ مِيْ دَاد.
٥٧	كَانَتْ تَحْرُقُ الرَّمَالُ أَقْدَامَ مَنْ يَسِيرُ عَلَيْهَا مِنْ شِدَّةِ الْحَرَّ.
٥٨	الف. مَاسِهَهَا اِزْ شَدَتْ گَرْمَا پَاهَهَايِي كَسِي رَا كَهْ بَرْ روَى آنَ حَرَكَتْ مِيْ كَرد رَا مِيْ سُوزَانَد.
٥٩	ب. مَاسِهَهَا اِزْ شَدَتْ گَرْمَا پَاهَهَايِي كَسِي رَا كَهْ بَرْ روَى آنَ حَرَكَتْ كَند رَا مِيْ سُوزَانَد.



٤٤ للتمساح طريقة غريبة في تنظيف أسنانه بعد تناول الطعام.

الف. تمساح روش عجيب براي پاک كردن دندان بعد از خوردن غذا دارد.

ب. تمساح بعد از خوردن غذا روشی عجيب در پاک كردن دندان هایش دارد.

و ما تقدّموا لِأَنفُسِكُم مِّنْ حَيْرٍ تَجْدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ.

الف. هر چه از خوبی را برای خودتان از پیش بفرستید آن را نزد خدا می‌یابید.

ب. آن چه که از خوبی برای خودتان از پیش می‌فرستید آن را نزد خدا خواهید یافت.

أَتَذَكَّرُ هدفًا مَا قَبْلَهُ الْحَكْمُ بِسَبَبِ التَّسْلُلِ.

الف. آیا گلی که داور به خاطر آفساید نپذیرفتش را به یاد می‌آوری؟

ب. گلی که داور به خاطر آفساید نپذیرفتش را به یاد می‌آورم.

### اكتب في الفراغ الكلمة مناسبة:

مباراة - مرمى - ديدان - يتبّع - أذیال - الدواب - زعنف

٤٧ رمي لاعب كرة القدم الكرة إلى ..... فريق السعادة.

٤٨ الجنود أقدامهم للذهاب إلى الحرب أمام العدة.

٤٩ تستخدّم ..... للحمل والركوب.

٥٠ تسيّر الأسماك ..... بها في البحر.

٥١ بعض الحيوانات تساعدها لطرد الحشرات.

### الصحيح الخطأ

- 
- 
- 
- 
- 

### عين الصحيح أو الخطأ حسب الحقيقة و الواقع:

٥٢ المظللة أداة تستفيد بها أمام أشعة الشمس فقط.

٥٣ قد يصفر شرطي المرور لتوقّف السيارات.

٥٤ في عالم كرة القدم لا يسجّل بعض الأهداف بسبب التسلل.

٥٥ الزعنفة عضو يطير بها الطائر.

٥٦ الأسلفل اسم تفضيل و مؤنته سفلی.

### عين الصحيح في الإعراب:

٥٧ تُفرّز عيون التمساح سائلاً عندما يأكل فريسة أكبر من فمه.

٥٨ ١. عيون: فاعل و مرفوع به ضمه  ٢. فم: المضاف إليه و مجرور به كسره

يُقدّر العلماء طول الحوت ثلاثين متراً وزنه منه و سبعين طن تقريباً.

٥٩ ١. طول: المفعول و منصوب  ٢. العلماء: مبتدأ و مرفوع

نقار الخشب طائر ينقر جذوع الأشجار.

٦٠ ١. ينقر: خبر و مرفوع  ٢. طائر: خبر و مرفوع

المباراة بين فريق الصداقة والسعادة. هما تعادلا قبل أسبوعين.

٦١ ١. أسبوعين: المضاف إليه و مجرور به ياء  ٢. بين فريق: جار و مجرور

له طريقة غريبة في تنظيف أسنانه.

٦٢ ١. له: مبتدأ و مبني  ٢. طريقة: مبتدأ و مرفوع

## عین أداة الشرط و جواب الشرط في العبارات ثم ترجم فعل الشرط:

٦٢

١. «إن أحسنتم أحسنتم لأنفسكم»  
 ٣. من يُسافر يكتسب أصدقاء.  
 ٤. إن تَفْعِلُ المَعْرُوفَ يُحِبِّبُ اللَّهَ.

٥. إذا إنْقَسَمْتُ دُودَةُ الْأَرْضِ إِلَى نِصْفَيْنِ فَنَمَا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا.

ترجمة فعل شرط	جواب شرط	أداة شرط	رديف
.....	.....	.....	١
.....	.....	.....	٢
.....	.....	.....	٣
.....	.....	.....	٤
.....	.....	.....	٥

## انتَخِبْ لِكُلِّ فِرَاغٍ فَعَلًا مُنَاسِبًا:

- الرِّمَالُ ..... أَقْدَامَ مَنْ يَسِيرُ عَلَيْهَا فِي الصَّيفِ.  
 الرِّمَالُ ..... أَقْدَامَ مَنْ يَسِيرُ عَلَيْهَا فِي الصَّيفِ.  
 إنْ قَدَرْتُ عَلَى تَوْقِفِ الرَّمَانِ ..... الطَّفْلَةُ الْمُسَرَّوَةُ إِلَى أَسْرِهَا.  أَرْجُعُ  
 إنْ قَدَرْتُ عَلَى تَوْقِفِ الرَّمَانِ ..... الطَّفْلَةُ الْمُسَرَّوَةُ إِلَى أَسْرِهَا.  أَرْجُعُ  
 هَلْ تَعْلَمُ ..... الرَّقْزَاقُ أَسْنَانَ التَّمَسَاحِ.  
 هَلْ تَعْلَمُ ..... الرَّقْزَاقُ أَسْنَانَ التَّمَسَاحِ.  
 مَنْ لَا ..... جَيِّدًا يَرْسُبُ فِي الامتحانِ.  
 مَنْ لَا ..... جَيِّدًا يَرْسُبُ فِي الامتحانِ.  
 مَا تُنْفِقُوا مِنْ أَمْوَالِكُمْ ..... اللَّهُ عَشْرَةُ أَمْثَالِهَا.  
 مَا تُنْفِقُوا مِنْ أَمْوَالِكُمْ ..... اللَّهُ عَشْرَةُ أَمْثَالِهَا.

## ترجم الأفعال التي تحتها خط:

- يَبْكِيُ الْطَّفْلُ بِسَبَبِ فَقْدَانِ أَمَّهُ.  
 يَبْكِيُ الْطَّفْلُ بِسَبَبِ فَقْدَانِ أَمَّهُ.  
 دَرِيْتُ طَرِيقَةً غَرِيبَةً فِي حَلِّ مشكلتي.  
 دَرِيْتُ طَرِيقَةً غَرِيبَةً فِي حَلِّ مشكلتي.  
 كَانُوا يَقْفِزُونَ مِنْ الأَعْمَدةِ.  
 كَانُوا يَقْفِزُونَ مِنْ الأَعْمَدةِ.  
 أَنْفَرْتُ عَلَى صَفَحةِ الْحَاسُوبِ بِالضَّغْطِ.  
 أَنْفَرْتُ عَلَى صَفَحةِ الْحَاسُوبِ بِالضَّغْطِ.  
 قَدْ حَرَقْتُ النَّارَ الْمَلَائِسِ مِنَ الدِّبَاجِ.  
 قَدْ حَرَقْتُ النَّارَ الْمَلَائِسِ مِنَ الدِّبَاجِ.  
 لَا تَنْفِذْ كَالْعَصَا.

## اقرأ النص ثم أحب عن الأسئلة:

- في الحصة الأولى من يوم الثلاثاء كان الطالب يستمعون إلى كلام مدرس علم الأحياء وكان بيتهم طالب قليل الأدب يتكلم مع غيره من الطالب عند ما يدرس المعلم وينام في الصفة ويهرب من أداء الواجبات المدرسية فأراد أحد زملائه أن يكتب حول آداب الصفة و يقرأ فيه متى نیام طالب قليل الأدب؟  
 ما هي التي لا يفعلها الطالب قليل الأدب؟  
 ما هو موضوع إنشاء زميل الطالب؟  
 ماذا كان يدرس المدرس؟  
 أكتب إعراب كلمات «كلام، الواجبات، أحد، فيه»  
 كلام: ..... و .....  
 فيه: ..... و .....  
 أحد: ..... و .....



**أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ مُسْتَعِنًا بِالصَّوْرَةِ:**

ما زال يفعل الشرطي؟ ..... ٧٩

أي شيء يحفظ الإنسان أمام نزول المطر؟ ..... ٨٠

الدوران إلى أي جهة مسموح؟ ..... ٨١

أي طائر يدخل فم التمساح لتنظيفه؟ ..... ٨٢

**رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَاَكْتُبْ سُؤَالًا وَجَوابًا صَحِيحًا:**

مرةً / ينقر / في الثانية / نقاز الخشب / كم / جذع / عشر / الشجرة / مرات ..... ٨٣

من / حارس المرمى / يحرس / المرمى ..... ٨٤

يُثير / انطلاق / الطنان / تعجبك / توقيعه / و / السريعان / ماذا ..... ٨٥

زعانفة / ماذا / السمك الطاير / الكبيرة / يمد ..... ٨٦

**أُرْسِمْ خَطًا بَيْنَ السُّؤَالِ وَجَوابِهِ الصَّحِيحِ:**

أحد مهاجمي الفريق المقابل

حيث

إذا وقف طير عليها

من في التسلل

دودة

إذا وضع ذنبها في الرمل

٨٧. ما هو ينمو كُلُّ واحدٍ منهما؟

٨٨. متى تصيد الحية صيدها؟

٨٩. من يسجل الهدف؟

## پاسخ

۱ کرم‌های خاکی / آزمایش

۵ به شمار می‌رود / موجودات زندگ

۲ مرغ باران / دندان‌ها

۶ چتر

۳ پرش / تماشاچیان

۷ طعمه

۴ داور / آفساید

۸ تنه‌ها

۹ نیمه شب

۱۰ بالهها

۱۱ زعنفة: زعنف / جذع: جذع / رُمل: رمال / حیات: حیة / دیدان: دودة / اطعما: اطعمه / فم: أفواه / سِن: أسنان / دَبَّة: دوَاب / ذَبَّيل: أذباب: ذَبَّ / ذنوب: ذَنْب / بُطُون: بطن / خَشَب: أخشاب / فريق: أَفْرِقة / أَجْنَحة: جناح

۱۲ مبارا = مسابقة / دری = علم / أعلى ≠ أسفل / ذَبَّيل = ذَنْب / شمال ≠ يمين / يسار = شمال / قَلْ ≠ كَثْر / عَشْ = وُكْنَة / تَكَلَّم ≠ سَكَّت / ينفع ≠ يَضُرُ / الأَمْوَات ≠ الأحياء / العَوْنَان = العداوة

۱۳ حداد

۱۴ عُش

۱۵ حرباء

۱۶ رَمْل

۱۷ أصفر

۱۸ و هیچ جنبندهای در زمین نیست ... مگر آن که آن‌ها (نیز) گروههایی مانند شما هستند.

۱۹ مرغ مگس، آن کوچک‌ترین پرنده روی زمین است.

۲۰ مرغ باران ماندهای غذا در دهان تماسح را نوک می‌زند هنگامی که بر روی ساحل استراحت می‌کند.

۲۱ می‌دانم که نمی‌توانیم بال‌های مرغ مگس را به خاطر سرعت حرکتش ببینیم.

۲۲ کودک یک کرم خاکی را به دو نیم تقسیم کرد پس دو تا کرم خاکی شد.

۲۳ ماری را در بیابان دیدم که دمش را در ماسه گذاشته بود و مانند عصا ایستاده بود.

۲۴ سنجاب پرنده، پوششی خاص دارد که به او هنگام پرش از درختان کمک می‌کند.

۲۵ سرعت دارکوب به مغز کوچکش ضرر نرساند هنگامی که تنے درخت را نوک زد.

۲۶ وجود بافت بین جمجمه و منقار و زبانی که داخل جمجمه دارکوب می‌چرخد ضربه‌ها را دفع می‌کند.

۲۷ اگر روزت را با امیدواری شروع کنی با خوبی به پایان می‌رسد.



٧١	كليك كن.	٥٤ الصحيح
٧٢	سوزانده است.	٥٥ الخطاء
٧٣	نايست.	٥٦ الصحيح
٧٤	عندما يدرّس المعلم.	٥٧ «گزینه» ۱)
٧٥	الواجبات المدرسية.	٥٨ «گزینه» ۲)
٧٦	آداب الصّفّ.	٥٩ «گزینه» ۳)
٧٧	علم الأحياء.	٦٠ «گزینه» ۴)
٧٨	كلام: مجرور به حرف جر و مجرور به كسره / الواجبات: مضاف إليه و مجرور / أحد: فاعل و مرفوع به ضمه / فيه: جار و مجرور	٦٢ ۱. إن: أداة شرط / أحسنتم: جواب شرط / أحسنتم: نيكى كنيد
٧٩	يصفّر.	٦٢ ۲. إن: أداة شرط / تشاهد: جواب شرط / تقهم: بفهمى
٨٠	المِظَلةُ.	٦٢ ۳. من: أداة شرط / يكتسب: جواب شرط / يُسافر: مسافت كند
٨١	با توجه به تصوير (إلى اليمين يا إلى اليسار)	٦٢ ۴. إن: أداة شرط / يُحبّك: جواب شرط / تفعل: انجام دهى
٨٢	زقاق.	٦٢ ۵. إذا: أداة شرط / تما: جواب شرط / انشتمت: تقسيم شود.
٨٣	كم مرّة ينقر نقارُ الخشبِ جذع الشّجرة في الثانية عشرَ مراتٍ.	٦٣ تحرّقُ
٨٤	من يحرّس المرمى؟ حراسُ المرمى.	٦٤ أرجعُ
٨٥	ماذا يثير تعجبك؟ انطلاق الطّنان و توقفه السّريعان.	٦٥ أن ينظّفَ
٨٦	ماذا يمدُّ السمكُ الطّائر؟ زعانفة الكبيرة.	٦٦ يدرّسُ
٨٧	دودة.	٦٧ يعطِ
٨٨	إذا وقف طيرٌ عليها.	٦٨ گريه مى كند.
٨٩	أحد مهاجمي الفريقِ المقابل.	٦٩ دانستم.
		٧٠ مى پريندند.

## الدّرُسُ تأثيرُ اللُّغَةِ الْفَارِسِيَّةِ عَلَى الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

### سؤالات امتحاني درس چهارم

#### ترجمة العبارات التالية إلى الفارسية:

- ١ قد نقلت إلى العربية الفاظ فارسية بسبب التجارة و دخول الفرس في بلاد العرب.  
 ٢ في العصر العباسي ازداد نفوذ اللغة الفارسية.  
 ٣ قد بدأ العرب الحروف الفارسية التي لا توجد في لغتهم.  
 ٤ وبالإضافة إلى تغيير بناء الكلمات التي أحدها من الفرس اشتقو منها كلمات أخرى.



## ٤٤ الْدَّرْسُ ١ ■ مَوَاعِظُ قِيمَةٍ

## اِسْمُ التَّفْضِيلِ وَاسْمُ الْمَكَانِ

۱. اسم تفضيل: مفهوم بترى دارد و بر وزن «أَفْعَلُ» است.

اسم تفضيل معادل «صفت بتر» و «صفت بترى» است.

مثال: كبيير: بزرگ

أَكْبَرُ: بزرگتر - بزرگترین

مؤنث اسم تفضيل بر وزن «فُعْلَى» می آيد مثل: زينب الصغرى

اسم تفضيل در حالت مقاييسه بين دو اسم مؤنث عموماً بر همان وزن «أَفْعَلُ» می آيد.

مثال: فاطمة أَكْبَرُ مِنْ زينب.

جمع اسم تفضيل بر وزن «أَفْعَلُ» است; مانند: «أَفْضَلُ» که جمع آن «أَفَاضِلُ» است.

۲. اسم مكان بر مکان دلالت دارد و بيشتر بر وزن «مفعول» و گاهی بر وزن مفعيل

و مفعولة است، مثال:

ملعب: ورزشگاه مطعه: رستوران جمع: ملائع - مطاعم

## ٤٤ الْدَّرْسُ ٢ ■ صِنَاعَةُ التَّلْمِيغِ فِي الْأَدِبِ الْفَارِسِيِّ

## اِسْمُ الْفَاعِلِ وَاسْمُ الْمَفْعُولِ وَاسْمُ الْمُبَالَغَةِ

۱. اسم فاعل به معنای «اجام دهنده یا دارنده حالت» و اسم مفعول به معنای

«اجام شده» است.

۱

## ٤٤ الْدَّرْسُ ٣ ■ عَجَابُ الْمَخْلوقَاتِ

## أَسْلُوبُ الشَّرِطِ وَآدَوَاتُهُ

مهمن ترين ادوات شرط عبارتند از: «مَنْ، مَا، إِنْ ، إِذَا»

هر کس هرچه اگر (هرگاه - اگر)

۱. عموماً ادوات شرط بر سر عبارتی می آيد که دو فعل دارد. فعل اول، شرط و

فعل دوم جواب شرط نام دارد. گاهی جواب شرط به صورت جمله اسمیه است:

مَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ يَهْوَ حَسْبَهُ.

فعل شرط جمله اسمیه (جواب شرط)

۲. وقتی ادوات شرط بر سر جمله دارای دو فعل ماضی بیايد، می توانیم فعل شرط

را مضارع التزامي و جواب آن را مضارع اخباری ترجمه کنیم:

إِنْ صَبَرَتْ، حَصَلَتْ عَلَى التَّلْجَاجِ.

فعل شرط جواب شرط

اگر صبر کنی، موقيت به دست می آوری.

۳. وقتی ادوات شرط بر سر فعل مضارع بیايد، فعل شرط به شكل مضارع التزامي

ترجمه می شود:

مَنْ يَحَاوِلْ كَثِيرًا، يَصِلُّ إِلَى هَدْفَهِ.

فعل شرط جواب شرط

هر کس بسيار تلاش کند، به هدفش می رسد.

۳

## ٤٤ الْدَّرْسُ ٥ ■ الْصَّدْقَةُ

## الْجِنَاحَةُ بَعْدَ النِّكَرَةِ

هنگامي که بعد از اسمی نکره، جملهای بیايد، در ترجمه بعد از آن اسم، حرف ربط

«که» می آيد و فعل مطابق شرایط جمله ترجمه می شود.

مثال: إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُنْدُرُكَ.

راضي ساختن مردم هدفي است که به دست آورده نمی شود.

فعل مضارع + فعل مضارع = مضارع استمراري

رأَيْتُ وَلَدًا يَمْسِي بِسُرْعَةٍ

پسری را دیدم که به سرعت راه می رفت.

فعل مضارع + فعل مضارع = مضارع التزامي یا مضارع اخباری

أَفَتَشَ عَنْ مُعْجَمٍ يُسَاعِدُنِي فِي فَهْمِ التَّصْوِصِ.

دنبال فرنگ لغتی می گردم که مرا در فهم متون کم کند.

۵

حرف «لا نهی» + فعل مضارع غایب و متكلّم (سوم شخص و اول شخص) =

نباید ← معادل مضارع التزامي منفي در فارسي

يَخافُونَ: می ترسند

لا يَخافُوا: نباید بترسند

## ٤٤ الْدَّرْسُ ٧ ■ لَا تَقْطُوا!

## مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ

فعل های پر کاربرد «کان، صار، لیس و أَصْبَحَ» افعال ناقصه نام دارند.

۱. بود، است، وجود داشت.

۲. فعل کمکی سازنده «ماضي استمراري» (کان + مضارع = ماضي استمراري)

«كَانَ يَسْمَعُ»: می شنید ←

۳. فعل کمکی سازنده معادل «ماضي بعيد» (کان + ماضي = ماضي بعيد) ←

«كَانَ سَيَعِ» یا «كَانَ قَدْ سَيَعِ»: شنیده بود

مضارع «کان»، یکون به معنای می باشد و امر آن، «كُنْ» به معنای «باش» است.

«صار» و «أَصْبَحَ» به معنای «شد» هستند.

مضارع صار «يتصير» و مضارع أصبح «يُصبح» است.

لَيْسَ يَعْنِي «نیست»

﴿يَقُولُونَ يَأْفُوهُمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ...﴾

۷

مدة امتحان: ٦٠ دقيقة	سؤالات امتحانى درس: عربى (٢) علوم انسانى
آزمون نوبت دوم (١)	پايه يازدهم – منتخب [٤]

رديف	سؤالات	نمره
١ ٢	<b>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</b> استخدم <u>نوى الشمر</u> كطعام للماشية..... أسعى <u>فهم إشارات الأباء</u> للردد على الكلام.	٠/٥
٣	<b>عين المترادفين والمتضادين مستعيناً بالنص:</b> في حرب إيران و العراق أسرت عدداً كثيرةً من الجنود و بعدها عن أهلهم و بعد السلام فك الأسرى و رجعوا إلى أسرتهم. ..... ≠ ..... = .....	٠/٥
٤ ٥	<b>أكتب الجمّ أو المفرد:</b> أصفياء: ..... حزام: ..... .....	٠/٥
٦ ٧	<b>عين الكلمة الغريبة في المعنى والمفهوم:</b> توبة <input type="checkbox"/> استغفار <input type="checkbox"/> ذنب <input type="checkbox"/> إثم <input type="checkbox"/> غيم <input type="checkbox"/> جذع <input type="checkbox"/> قشر <input type="checkbox"/> لب <input type="checkbox"/>	٠/٥
٨ ٩	<b>كمل الفراغات في الترجمة الفارسية:</b> ليَسْ الْحَلِيمُ مَنْ عَجَزَ فَهَجَمَ وَإِذَا قَدَرَ انتَقَمَ، إِنَّهُ مَنْ إِذَا قَدَرَ عَفَا وَكَانَ الْحِلْمُ غالباً عَلَى كُلِّ أَمْرٍ. كسي که چون ..... حمله کند و هرگاه قدرت یابد انتقام گیرد ..... نیست بلکه کسی است که هرگاه قدرت دارد ..... و ..... بر تمام امورش غالب می باشد. تظاهرت الطفولة بالصداع حتى لاتذهب إلى السباحة. دختر بچه وانمود کرد که ..... دارد تا به ..... نرود.	١/٥
١٠ ١١	<b>انتخب الترجمة الصحيحة:</b> كانت تسرع إليه لتنقذها. <input type="checkbox"/> الف. به سمش می دوید تا او را نجات دهد. <input type="checkbox"/> کاد یتغیر یکیشی من جوی. <input type="checkbox"/> الف. نزدیک بود که زندگیم از گرسنگی دگرگون شود. <input type="checkbox"/>	٠/٥
١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧	<b>ترجم العبارات التالية:</b> ما أضمر أحد شيئاً إلا ظهر في فلتات لسانه. كنت أستمتع إلى طقطنة أبي الليلية في المصمت. يبلغ الصادق بصدقه ما لا يبلغ الكاذب باحتياله. يأخذ طباشير بالعضو الوحيد المتحرّك من بين أطرافه وهـ قدّمه اليـمنـيـ. ﴿يـومـ يـنـظـرـ الـمـرـءـ مـاـ قـدـمـتـ يـدـاهـ وـ يـقـولـ الـكـافـرـ يـاـ لـيـتـنـيـ كـنـتـ تـرـاـيـاـ﴾ دخل فريـقـنا صـالـةـ الـمـنـظـمـةـ قـبـلـ أـنـ يـمـتـأـيـ مـنـ الـمـتـفـرـجـينـ.	٠/٧٥ ٠/٧٥ ٠/٧٥ ١ ١ ٠/٧٥



رديف	سؤالات	نمره
٢٨	..... ..... ..... ..... .....	١
١٩	..... ..... ..... .....	٠/٥
٢٠	..... .....	
٢١	..... .....	
٢٢	..... ..... ..... .....	
٢٣	..... ..... .....	
٢٤	..... ..... ..... ..... .....	١
٢٥	..... ..... ..... .....	٠/٥
٢٦	..... ..... ..... .....	
٢٧	..... ..... .....	
٢٨	..... ..... .....	
٢٩	..... ..... ..... .....	١/٥
٣٠	..... .....	١

رديف	سؤالات	نمره
	<b>أُرْسِمْ حَطَّاً بَيْنَ الْكَلْمَةِ وَشَرِحَهَا الْمَنَاسِبُ:</b> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> <p><b>الْمِظَلَّةُ</b></p> <p><b>الْمِسْكُ</b></p> <p><b>إِضْمَارُ</b></p> <p><b>إِظْهَارُ</b></p> </div> <div style="width: 60%;"> <p>٣١. إِخْفَاءُ شَيْءٍ وَجَعَلَهُ بَعِيدًا عَنِ الْأَنْظَارِ.</p> <p>٣٢. أَدَاءُ لِحْفَظِ الإِنْسَانِ أَمَامَ الْمَطَرِ أَوِ النَّلْجِ.</p> </div> </div>	١
٣٣ ٣٤ ٣٥	<b>عَيْنُ الصَّحِيحِ أَوْ غَيْرِ الصَّحِيحِ حَسْبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ:</b> المُكْرُوبُ هُوَ الَّذِي أُصِيبَ بِالْكَرْبِ. الْمُؤْمَنُ كَثِيرُ الْكَلَامِ قَلِيلُ الْعَمَلِ. اِرْتِفَاعُ حَرَارَةِ الْجَسْمِ مِنْ عِلَائِمِ الْمَرَضِ.	٠/٧٥
٣٦ ٣٧ ٣٨	<b>ضَعْ فِي الْفَرَاغَاتِ كَلْمَةً مَنَاسِبَةً:</b> خائِفٌ، ذَكْرِيَاتٌ، الشَّرْشَفُ، الْمِنْشَفَةُ، خَائِبٌ، ذَاكْرَةٌ <p style="text-align: center;">.....</p> <p>الَّذِي لَارْجَاءَ لَهُ لِلنَّجَاحِ فِي هَدْفِهِ فَهُوَ .....</p> <p>أَحَدُ الْأَسْبَابِ فِي تَقْدِيمِ الْمَرْءِ ..... هِيَ الْقَوَيَّةُ.</p> <p>قَطْعَةُ قَمَاشٍ تَوْضُعُ عَلَى السَّرِيرِ.</p>	٠/٧٥
٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢	<b>أَحِبُّ عَنِ الْأَسْلَئَةِ بَعْدَ قِرَاءَةِ النَّصِّ:</b> عندما جاءَ جَدَّيِي الْمَعَوَّقِ إِلَيْنَا وَشَاهَدْتُ أَنْ لَا يَمْشِي وَلَا يَجْلِسُ بِسَهْوَةٍ. بَدَأْتُ بِصُنْعِ كَرْسِيٍّ مَطَاطِيٍّ. أَسْتَغْرَقَ عَمَلِي أَسْبُوعًا وَفِي هَذِهِ الْمُدَّةِ هُوَ مَرْضٌ وَرَقَدٌ فِي الْمُسْتَشْفِي لِلِّعَلاَجِ وَلَكِنْ لَمْ يَرْجِعْ إِلَى مَنْزِلِنَا وَذَكْرَهُ فِي قَلْوَبِنَا وَوَجْهُهُ فِي صُورَةٍ عَلَى الْجَدَارِ بَيْتَنَا. كَمْ يَوْمًا أَسْتَفَرَقَ صُنْعُ الْكَرْسِيِّ؟ مَا هِي نُوعِيَّةُ الْكَرْسِيِّ؟ لِمَذَا رَقَدَ الْجَدُّ فِي الْمُسْتَشْفِي؟ <b>عَيْنُ الصَّحِيحِ:</b> ب. ماتَ الْجَدُّ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ الْمَعَالَجَةِ فِيهِ. د. كَانَ الْجَدُّ يَمْشِي وَيَجْلِسُ بِصُعُوبَةٍ. الف. كَانَ الْجَدُّ نَشِيطًاً وَرِياضِيًّا. ج. الْمَطَاطُ نَوْعٌ مِنَ الْأَخْشَابِ يَوْجَدُ فِي الْغَابَاتِ.	١
٤٣	<b>أَكْتُبْ جَوَابًا صَحِيحًا مُسْتَعِنًا بِالصُّورَةِ:</b> ماذا تَفْعَلُ؟ 	٠/٢٥
٤٤	<b>رَتِّبِ الْكَلْمَاتِ وَأَكْتُبْ سُؤَالًا مَنَاسِبًا:</b> يَنْطِقُونَ / الدَّخِيلَةَ / الْعَرَبُ / كَيْفَ / الْكَلْمَاتِ ..... ؟ طَبِقَ أَصْلَاهَا.	٠/٢٥
٦	جمع نمره	٢٠



- ۱ هسته (۰/۲۵) ۲۳ أَنْ يَنْجُحُوا (۰/۲۵)
- ۲ لال (۰/۲۵) ۲۴ اسما مبالغه: جبار (۰/۲۵) / اسما تقضيل: أطیب (۰/۲۵) / جمع اسم فاعل: قادة (۰/۲۵) / اسما مفعول: مُرْسَلِين (۰/۲۵)
- ۳ أهل = أسرة (۰/۲۵) / حرب ≠ سلام (۰/۲۵) ۲۵ فعل شرط: تَجِدُ (۰/۲۵)
- ۴ أصفياء: صفي (۰/۲۵) ۲۶ ترجمه جواب شرط: صحبت می کنی (۰/۲۵)
- ۵ حِزَامٌ، أَحْزَمَهُ (۰/۲۵) ۲۷ استاد دانشجویان را تشویق کرد که در پژوهش‌های علمی شرکت کنند. (۰/۵)
- ۶ ذَنَبٌ (۰/۲۵) ۲۸ ادیسون از بزرگترین باهوش‌های دورانش به شمار می‌رفت. (۰/۵)
- ۷ غَيْمٌ (۰/۲۵) ۲۹ صار (۰/۲۵) / أَنْ يَنْصُرَهُ (۰/۲۵) / لَنْ أَنَّا (۰/۲۵) / إِنْ لَمْ أَسْعِدْهُ (۰/۲۵) / لِأَذْهَبْ (۰/۲۵) / تَزَرَّعَ (۰/۲۵)
- ۸ ناتلون شود (۰/۲۵) / بردیار (۰/۲۵) / می‌بخشد (۰/۲۵) / بردیاری (۰/۲۵) ۳۰ ولدان: اسما فعل ناقصه و مرفوع به الف (۰/۵) / مفعول و مبني (۰/۵)
- ۹ سردرد (۰/۲۵) / شنا (۰/۲۵) ۳۱ إِضْمَارٌ (۰/۵)
- ۱۰ گَزِينَهُ «ب» (۰/۲۵) ۳۲ الْمِظَلَّةُ (۰/۵)
- ۱۱ گَزِينَهُ «الف» (۰/۲۵) ۳۳ الصَّحِيحُ (۰/۲۵)
- ۱۲ کسی چیزی را پنهان نکرد، مگر این که از لغزش‌های زبانش آشکار شد (در سخنان بی‌فکر و اندیشه‌اش آشکار شد) (۰/۷۵) ۳۴ الخطأ (۰/۲۵)
- ۱۳ در خاموشی و سکوت به بانگ شبانه پدرم گوش فرامی‌دادم. (۰/۷۵) ۳۵ الصَّحِيحُ (۰/۲۵)
- ۱۴ راستگو با راستگوئیش به آن چیزی می‌رسد که دروغگو با فریب کاریش به آن نمی‌رسد. (۰/۷۵) ۳۶ خائب (۰/۲۵) ۳۷ ذاكرة (۰/۲۵)
- ۱۵ گچ را با تنها عضو متحرک میان دست و پاهایش که همان پای راستش است بر می‌دارد. (۱) ۳۸ الشَّرْشَفُ (۰/۲۵)
- ۱۶ روزی که انسان به آن چه از پیش فرستاده است می‌نگرد و کافر می‌گوید ای کاش خاک بودم. (۱) ۳۹ سبعة أيام. (۰/۲۵)
- ۱۷ تیم ما وارد سالن سازمان شد، قبل از اینکه پراز تماشاجی شود. (۰/۷۵) ۴۰ مطاطیة. (۰/۲۵)
- ۱۸ مرا معرفی کن (۰/۲۵) ۴۱ للمعالجة. (علاج) (۰/۲۵)
- ۱۹ مساوی کرده‌اند (۰/۲۵) ۴۲ گَزِينَهُ «د» صحیح است. (۰/۲۵)
- ۲۰ فریب نخورید (۰/۲۵) ۴۳ أغسلُ أسنانی (۰/۲۵) ۴۴ كيف العَرَبُ يَنْطِقُونَ الْكَلْمَاتِ الدَّخِيلَةَ؟ (۰/۲۵)